



# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

MADRID. MARTES, 31 de agosto de 1954 • Ep.º IV • Año XXIV • Número 4.955 • Precio, 80 centimos

## FRANCO LLEGO AL PAZO DE MEIRAS

### S. E. asistió el domingo a una novillada celebrada en La Coruña

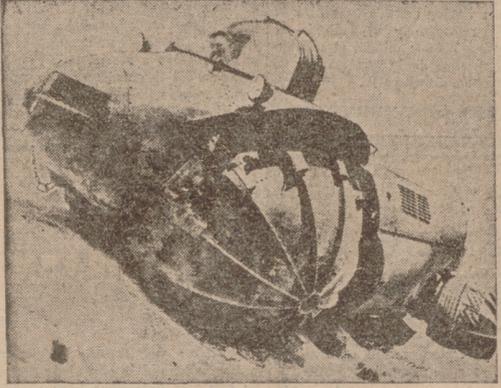
En todas partes fué objeto de calurosas muestras de adhesión y cariño

La Coruña, 29. Su Excelencia el jefe del Estado y Generalísimo Franco desembarcó en el yate "Azor", a las diez de la mañana de hoy, en el puerto de Sada, para trasladarse después a su residencia veraniega en el Pazo de Meiras. Por la tarde, Su Excelencia hizo entrada en La Coruña para asistir a la novillada extraordinaria celebrada en la Plaza de esta capital en su honor.

#### AUTORIDADES QUE LE ESPERABAN

A las diez en punto, Su Excelencia, acompañado del ministro de Marina, del segundo jefe de la Casa Militar y personalidades del séquito, embarcó en el yate "Azor" para dirigirse a tierra. En el muelle de Sada esperaban los capitanes generales del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo de la VIII Región Militar; el comandante jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, el comandante general de la Escuela de gobernadores civil y militar de La Coruña, presidentes de la Audiencia Territorial y de la Diputación provincial, comandante de Marina, delegado nacional de Sindicatos, alcaldes de Sada, La Coruña, Santiago de Compostela, El Ferrol del Caudillo y otras autoridades, representadas por el Sr. [Nombre].

### "Rhino", invento de revolución



Este es el "Rhino", vehículo revolucionario ideado por Elie P. Agnides, inventor norteamericano. Va sobre ruedas hemisféricas, que le permiten marchar sobre barro, nieve, pantanos y, naturalmente, carretera, a la velocidad de cualquier otro coche.

## La Asamblea francesa dió el golpe de muerte al Ejército Europeo

### Durante cuarenta minutos Herriot combatió el proyecto

#### Las autoridades aliadas y alemanas se reunieron para preparar otro sistema de defensa

París, 30 (urgente). — El resultado no oficial de la votación de la moción Auberan es trescientos dieciocho sufragios a favor y doscientos setenta en contra. El resultado oficial se anunciará a las nueve y media de la noche. Entretanto ha sido suspendida la sesión de la Asamblea Nacional.

Este resultado, que demuestra que a la gente menuda, se le rompió como queso tierno. Se dice que es probable la total desaparición del artículo para calendas el basamento sobre el que tender la meseta que sirva de escenario a los festivales de baile de los festejos de San Mateo.

## A la vera del Conde

### ¿Ojos u oídos?

LA tirada del templete está resultando laboriosísima. Aquello era de cemento armado hasta los dientes, y para hincarle los suyos los picachones se veían muy mal. Entraron con tan buen ánimo como las bocas de los niños al guirriache, pero en la golosinería, igual también que a la gente menuda, se les rompieron como queso tierno.

Se dice que es probable la total desaparición del artículo para calendas el basamento sobre el que tender la meseta que sirva de escenario a los festivales de baile de los festejos de San Mateo.

La condena a desaparición total, si se confirmara, es muy posible que llevara detrás el aplauso de la mayoría. No puede cubrirse el espacio con cualquier cosa, como estaba sucediendo, sino con algo decorativo y que no tenga parentesco con los mausoleos. Se requiere cosa más animada y más fluida, que esté y deje estar, que no rompa desangeladamente con la perspectiva, que más que telón de fondo sea transparente por cuyo través se enfile la continuación en la lejanía.

En esas condiciones la reúne una fuente, porque a través de unos surtidores no se corta la vista; al contrario de lo que sucedía con la masividad del mazacote que está pasando a mejor vida.

## EE. UU. AMPLIARÁN SUS RESERVAS MILITARES

### EISENHOWER no es partidario del aislamiento ni de la guerra

Washington, 30. — En la sesión inaugural de la Asamblea de la Legión norteamericana, el presidente Eisenhower pronunció esta tarde un discurso en el que anunció que el país organizará una reserva militar mucho más numerosa que la que ha tenido hasta ahora.

Los Estados Unidos —dijo el Presidente— han fallado lamentablemente a menudo, en la tarea de sostener una reserva con la potencia adecuada y dispuesta. En enero próximo se solicitará del Congreso las medidas correspondientes para cambiar la situación existente en ese orden. Los débiles de pensamiento —siguió diciendo— y los tímidos políticos no deben seguir dejando al margen un programa que es vital para nuestra defensa, y esta cuestión será la primera que se someta a las Cámaras al año que viene.

El objeto de los Estados Unidos siempre será la paz, pero esto no debe disminuir en nada la propia determinación de conservar la seguridad. Actualmente los Estados Unidos disponen de la fuerza de combate más poderosa y eficaz que nunca existió en tiempos de paz, y en algunos aspectos puede considerarse como la más potente del mundo. Las fuerzas aéreas alcanzan una efectividad que va en auge, y disponen de un cincuenta por ciento más de aviones de reacción que el año pasado. Se cuenta con una poderosa Marina, de la que forman parte 13.000 aviones en activo, y el país puede considerarse como dirigente mundial en cuanto se refiere a la propulsión con motores atómicos.

El Ejército de Tierra —añadió— es también el más poderoso que hubo en tiempos de paz, está equipado con armas modernas e instruido según los últimos adelantos. Puede cumplir sus compromisos en el mundo, y los Cuerpos de Infantería de Marina, duros y fuertes, están orgullosos de su tradicional espíritu y eficiencia.

Se refirió luego Eisenhower a las Naciones Unidas y dijo que el Organismo Internacional no ha cubierto con frecuencia los objetivos como primordial instrumento para la paz del mundo; pero no obstante, no hay razón para que los Estados Unidos dejen de suspender o disminuir su apoyo.

El Presidente se mostró claramente disgustado por los reveses que ha sufrido la Comunidad Europea de Defensa, reveses —añadió—, que deben incitar a las naciones interesadas a realizar un nuevo esfuerzo en favor de un acuerdo. La seguridad de cualquier nación del mundo libre depende directamente de la unidad sustancial de todas esas naciones. Ningún país de los que están fuera del telón de acero puede permanecer indiferente ante la suerte de otra nación dedicada a la causa de la libertad.

«Debemos guardarnos de la peligrosa suposición de que los otros países, que son aliados nuestros, están obligados a hacer lo que deseamos. Nunca se han comprometido en tal sentido, ni nosotros nos hemos comprometido a hacer lo que ellos deseen.»

Combatido luego toda idea de aislamiento o guerra, que ningún norteamericano responsable debe defender. «Seguir la senda del aislamiento sería entregar a la mayoría del mundo libre al despotismo comunista y, finalmente, poner en peligro nuestra propia seguridad. Escojer deliberadamente la ruta de la guerra haría peligrar súbitamente a la civilización que estamos determinados a defender.»

Haciendo notar que los comunistas están superando a los norteamericanos en cuestiones de propaganda por parte de los Estados Unidos y demás naciones del mundo libre. «Legionarios —dijo—, debemos predicar y demostrar el valor y la vitalidad de la libertad del mundo, sin dejarnos vencer por el cansancio. Nada más peligroso para nuestra causa que esperar que el mensaje de América sea escuchado si no nos hermanos para difundirlo.»—Efe.

### Campeón de España



Nuevamente el conde de Teba, cuyas actuaciones en los Campeonatos del Mundo no fueron tan felices como de costumbre, acaba de proclamarse campeón de España en las pruebas de tiro al pichón de Gudamendi, ante 83 escopetas.

### El Vicesecretario General del Movimiento, en Cazorla

Cazorla (Jaén), 30.—Ha permanecido unas horas en esta localidad el vicesecretario general del Movimiento, don Tomás Romáñez, quien fué cumplimentado por autoridades, jefes del Movimiento y Vieja Guardia. En el salón de actos fué obsequiado por el Ayuntamiento con un vino de honor.—Cifra.



JEFE DE LA OPOSICIÓN. — El teniente general Eduardo Gómez, jefe de la Unión Demócrata Nacional Brasileña, que encabezó el movimiento opositorista contra Getulio Vargas.

RECOMENDO LA DIMISION.—Iobato Batista Mascarenhas de Moraes, mariscal, que entregó a Vargas el mensaje en el que se pedía su renuncia a la Presidencia del Brasil.

HE AQUÍ EL CULPABLE. — Acinodo Nescimento, autor del asesinato de un comandante de Aviación, cuando se proponía matar a Carlos Lacerda, director del periódico hostil a Vargas.

## 30.000 litros de cerveza gratis

Luebbecke (Alemania), 30.—Treinta mil litros de cerveza han sido expendidos gratuitamente en esta ciudad. Los menores de dieciséis años sólo podían adquirir un jarro por cabeza, pero los mayores de dicha edad estaban autorizados a beber toda la que desearan. Este alarde ha sido realizado por una cervecería local. La Policía dice que no hubo ningún incidente. Los bebedores —añade— «estaban demasiado cansados para luchar».—Efe.

## Otro espía japonés detenido

Tokio, 30.—La policía ha detenido a un hombre de negocios japonés como consecuencia de las investigaciones realizadas en la red de espionaje soviético en relación con las declaraciones del ex funcionario soviético Rastrovos, según anuncia la Prensa japonesa. Se trata de Joji Yusa, director de la Compañía «Stoel Tradiga», quien fué detenido ayer por la mañana.—Efe.

## El ciclón "IDA" avanza sobre CHINA

### Hong-Kong, azotada por vientos de 160 Kms. por hora

Hong-Kong, 30.—Tres mercantes han encallado y otro ha quedado a la deriva dentro del puerto al aproximarse a Hong-Kong el ciclón "Ida" y producirse las primeras lluvias torrenciales. Hasta ahora se ignora el número de víctimas, y tampoco hay cálculos inmediatos de los daños causados.

Mientras tanto, el Observatorio ha dicho que el "Ida" está ahora a noventa millas al sur de Hong-Kong y que se espera azote la costa de China a última hora de la noche (hora local), pasando a sesenta millas de Hong-Kong. A la caída de la noche se espera que aumente el ritmo del viento y lluvia.

Ráfagas de 160 kilómetros por hora han azotado el puerto, lanzando olas gigantescas sobre los muelles y las calles cercanas. El viento ha arrancado literalmente el impermeable de plástico de la espalda de un hombre que trató de cruzar una calle. La ciudad está desierta y la colonia guarecida en los sitios más seguros de sus hogares.

Se han suspendido los espectáculos y los servicios de autobuses y tranvías. La Policía está acuartelada, en estado de alerta, preparada para combatir cualquier accidente.—Efe.

## «La amistad hispano-yanqui es fundamental para la seguridad de Europa»

### Declaraciones de Lequerica poco antes de abandonar Washington

Washington, 30.—Poco antes de su partida para Nueva York, camino de España, el embajador saliente José Félix de Lequerica, declaró a la agencia United Press: «Es mi intención al regresar a España hacer todo lo que pueda por continuar mis esfuerzos en pro de aumentar las excelentes relaciones entre Estados Unidos y España. Creo que en la muy crítica situación que se viene sobre Europa, la amistad hispano-norteamericana es de vital importancia. También creo es importante que los Estados Unidos comprendan que pueden confiar absolutamente e inequívocamente en esa amistad, y también que se den cuenta de que no es hábito español el de dudar o dar excusas cuando es necesario enfrentarse con el peligro común del comunismo, especialmente ante los esfuerzos comunistas por ampliar el ardor de las naciones libres en pro de la causa común. En vísperas de mi partida de los Estados Unidos, no creo haga una despedida definitiva, sino más bien que mi ausencia sea temporal y que de cuando en cuando pueda volver a continuar las

## Anuncio de huelga general en Brasil

### Llevará al paro a 750.000 trabajadores

Río de Janeiro, 30. — El nuevo Gobierno brasileño de Café se enfrenta con su primer conflicto grave: la huelga general anunciada en Sao Paulo y que según los comunistas llevará al paro a 750.000 trabajadores.

El objeto de la huelga, al parecer, es realizar una manifestación de fuerzas para apoyar las demandas de una congelación de precios y aumentos de salarios en Sao Paulo.

Sin embargo, los observadores creen que los comunistas y dirigentes del partido laborista brasileño tienen la intención, ante todo, de que la huelga perturbe la labor del Gobierno antes de las elecciones del 3 de octubre.

Se espera por los comunistas que el movimiento huelguístico les ayude a efectos de las elecciones, puesto que candidatos comunistas se presentarán como representantes de diferentes partidos, ya que el comunismo está fuera de la ley en Brasil.—Efe.

## El director del periódico opositorista, contra quien iba dirigido el atentado, cuyas consecuencias llegarían hasta determinar el suicidio del presidente.

Carlos Lacerda, jefe de operaciones navales.—Efe.



RECOMENDO LA DIMISION.—Iobato Batista Mascarenhas de Moraes, mariscal, que entregó a Vargas el mensaje en el que se pedía su renuncia a la Presidencia del Brasil.

HE AQUÍ EL CULPABLE. — Acinodo Nescimento, autor del asesinato de un comandante de Aviación, cuando se proponía matar a Carlos Lacerda, director del periódico hostil a Vargas.

RECOMENDO LA DIMISION.—Iobato Batista Mascarenhas de Moraes, mariscal, que entregó a Vargas el mensaje en el que se pedía su renuncia a la Presidencia del Brasil.

# Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes Precios de venta del pan al público Mes de septiembre de 1954

**PAN FAMILIAR DE FLAMA O MIGA DURA**  
 Segunda Zona (Urbana), que comprende Valladolid, Medina del Campo y Medina de Rioseco.  
 Pieza de 1.000 gramos, 5,00 ptas.  
 Pieza de 500 gramos, 2,60 ptas.  
 Tercera Zona (Rural), que comprende el resto de la provincia.  
 Pieza de 1.000 gramos, 4,80 ptas.  
 Pieza de 500 gramos, 2,50 ptas.  
**PAN FAMILIAR CANDEAL O DE MIGA DURA**  
 Ambas Zonas.—Para el pan familiar en su clase candeal o de miga dura regirán los precios consignados anteriormente, incrementados como máximo en la siguiente cuantía:  
 Para las piezas de kilo o de peso superior, 0,35 pesetas por kilo. Para piezas de 500 gramos, 0,20 pesetas por pieza.  
 Dichos precios son máximos y pueden ser rebajados por los panaderos.

El resto del pan, o sea el especial en sus distintas clases y modalidades estará libre de precio.  
 Todos los panaderos deberán tener constituido un stock de harina equivalente a lo que consumen en cinco días normales de elaboración.  
 El pan denominado de lujo será envuelto en papel de seda.  
 Todas las tahonas y despachos de pan estarán obligados a vender sin excusa ni pretexto a todo el público que las pide piezas de pan de kilo y medio kilo, a los precios máximos autorizados oficialmente. Caso de no tener existencias de pan familiar, cualquiera que sea el momento y la razón de ello las tahonas y despachos tienen la obligación ineludible de suministrar al cliente, sin necesidad de que éste lo exija, la cantidad de pan familiar que éste desee, en piezas de los tamaños que tenga y precisamente al precio de las de pan familiar que haya pedido.

En todas las tahonas y despachos deben tener a la vista del público un cartel, sellado por esta Delegación Provincial de Abastecimientos, con los precios de las piezas de pan de un kilogramo, medio kilogramo, doscientos cincuenta gramos, ciento cincuenta gramos y cien gramos.  
 El público consumidor puede comprar en el despacho o tahona que prefiera y más le convenga, pudiendo cambiar de establecimiento siempre que lo desee y sin que para ello tenga necesidad de pedir autorización ni comunicárselo a nadie.

Estos Servicios ruegan al público que por su propio interés haga uso de su derecho, requiriendo en caso de necesidad al agente de la autoridad más próximo o dirigiendo su queja a esta Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.  
 Valladolid, 30 de agosto de 1954.—  
**El Gobernador Civil-Delegado Provincial.**

**PRECIO DE ACEITE PARA EL MES DE SEPTIEMBRE DE 1954**  
 Los precios máximos de venta al público de las diferentes clases o calidades de aceite (fino y corriente) durante el mes de septiembre en esta capital serán los siguientes:  
 Fino ..... 13,60 ptas. litro  
 Corriente .. 12,75 ptas. litro  
 El precio de dicho artículo para los diferentes municipios de esta provincia será el de 13,539 pesetas litro y 12,713 pesetas litro para el fino y corriente, respectivamente, incrementado con el gasto de transporte oficialmente establecido en cada una de ellas, redondeando por defecto cuando la fracción sea de uno o dos céntimos y por exceso cuando sea de tres o cuatro, prescindiendo siempre de las milésimas.  
 Lo que se publica para cumplimiento y general conocimiento.  
 Valladolid, 30 de agosto de 1954.—  
**El Gobernador Civil-Delegado Provincial.**

**Hacienda**  
**DIAS DE PAGO DE LAS CLASES PASIVAS**

Día 1 de agosto, Montepío Militar, Montepío Civil, jubilados.  
 Día 2, Jefes, oficiales y tropa.  
 Día 3, todas las nóminas y retenciones.  
**OPORTUNIDAD A AUXILIARES DEL CUERPO GENERAL DE ADMINISTRACION**  
 Se advierte a los señores que han presentado sus documentaciónes para acudir a las plazas de auxiliares de Hacienda que el Boletín Oficial del Estado, a partir de la fecha 28 del actual, publica relación de todos aquellos que tienen la documentación incompleta al objeto de que se apresuren a presentarla con los requisitos que puedan faltantes.

**PRODUCTOR:**  
 Gana el Jubileo del Año asistiendo a la peregrinación que organiza la Delegación Nacional de Sindicatos.

## Gobierno Militar

La revista de Comisario del próximo mes de septiembre se pasará en este Gobierno Militar el día 1.º del mismo y a las horas que a continuación se indican:  
 De 10 a 10,20 horas, señores jefes; de 10,20 a 10,45, señores oficiales y asimilados; de 10,45 a 11,15, señores suboficiales y CASE; de 11,15 a 11,45, tropas; de 11,45 a 12, incidencias.  
**VOLUNTARIOS A LA LEGION**  
 El personal que desee ingresar voluntario en la Legión lo solicitará personalmente del Bandero de Enganche de estas fuerzas, que tiene sus oficinas en este Gobierno Militar.

## Universidad de Valladolid

**ESTUDIOS PARA EXTRANJEROS**  
 Conferencias para hoy:  
 De once a doce, Literatura. Lección sobre La novela picaresca. Profesor, doña María San José.  
 De cinco a seis, Arte. Lección sobre La época de los siglos XII al XV. Profesor, don Saturnino Rivera Manescau.  
 A las siete de la tarde, en la sala del Palacio Universitario de Santa Cruz, tendrá lugar la primera de las conferencias, que el ilustre señor doctor don Filemón Arribas Arranz, estadístico de la Facultad de Filosofía y Letras y secretario general de la Universidad, pronunciará sobre el tema: *La España actual*.

## SUCESOS

**HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRABAJO**  
 En la Casa de Socorro han sido curados de heridas de pronóstico leve, que se causaron en accidente de trabajo, Emiliano Gómez Martín, de 24 años, domiciliado en la Subida de San Isidro, 6, que presentaba contusión en el dedo segundo del pie izquierdo; Emeterio García Rodríguez, de 21, con domicilio en Florida, 1, que presentaba fuerte contusión en el pie derecho, y Angel Cuaresma Hidalgo, que vive en Hernán Cortés, 9, que presentaba contusión en la región glútea del lado derecho y erosiones en ambos codos.  
**MUJER MORDIDA POR UN GATO**  
 También fue atendida en dicho centro Catalina Lamas Hernández, de 52 años, domiciliada en Príncipe, 9, que presentaba herida por mordedura de un gato en la pierna izquierda de pronóstico leve, salvo complicaciones.

## GRAN CINEMA COCA

HOY - ULTIMO DIA - HOY DEL MAGNIFICO PROGRAMA DOBLE EN SESION CONTINUA desde las 5  
**LA ULTIMA FLECHA**  
 EN TECNICOLO  
 por TYRONE POWER y CAMERON MICHILL  
 Y la hermosa película Interpretada por JOSE FERRER  
**Cyrano de Bergerac**  
 APTAS MENORES

## SINDICATO DE Transportes y Comunicaciones

Siendo preciso ya adjudicar, de acuerdo con el Excelentísimo Ayuntamiento, los diez coches "Ausim" concedidos a los taxistas de Valladolid, por el presente se advierte a éstos que aquel que en el plazo de cuarenta y ocho horas no se presente en las oficinas de este Sindicato, para ratificar su primera petición, se entiende que renuncia al coche que pudiera corresponderle y elimina voluntariamente su nombre del sorteo que en su día haya de celebrarse para la antedicha adjudicación definitiva.

## Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales

**OBRA SINDICAL «ARTESANIA»**  
 A petición de muchos artesanos y aficionados, tanto de la capital como de la provincia, se proroga el plazo de inscripción para la Exposición Provincial hasta hoy, día 31. La Exposición Provincial de Artesanía se celebrará en el salón de sesiones de la Excm. Diputación Provincial del 18 al 25 de septiembre, y la presentación de las obras dará comienzo el lunes, día 6, al 11 de septiembre, de diez a una, en el Palacio de la Excm. Diputación Provincial.  
 Se recuerda, una vez más, que los premios que se concederán en esta Exposición Provincial Artística ascienden a más de doce mil pesetas.

## LETTRAS de LUTO

**Doña Emilia Fernández García**  
 Mañana se cumple el primer aniversario de la muerte de doña Emilia Fernández García, viuda de Llamas, dama vallisoletana respetada y apreciada por numerosas amistades, pues a su espíritu trabajador unia excelentes virtudes personales que le ganaron el cariño de cuantos la trataron.  
 Al recordar tan triste fecha unimos nuestro sentimiento al de sus familiares, especialmente a su hijo Ernesto, funcionario de la Renfe, directivo de la Federación Oeste de Fútbol y particular amigo nuestro. Al mismo tiempo solicitamos de nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

# VALLADOLID

## Ayuntamiento

**ORDEN DEL DIA PARA LA SESION ORDINARIA DE MANANA DE OBRAS.**—Don Ramón Moliner, reforma de distribución en el chalet "Villa Pilar".  
 Don Antonio Martín, construcción de una sepultura.  
 Acta de recepción provisional de las obras de construcción del Refugio de Indigentes.  
 Inclusión de la finca número 82 del Paseo de Zorrilla en el Registro de Solares.  
 DE POLICIA. — Sepulturas.  
 DE ACOPIOS. — Adquisición de nueve tabaridos para vigilantes de Mercados.  
 Acta de adjudicación de la subasta celebrada para contratar las obras de pavimentación en un tramo de la calle San Juan de la Cruz.  
 Expedientes sobre declaración de ruina de las casas número 7 de la calle de la Verbena, número 23 de la calle San Isidro y número de la calle Puente Colgante.  
 Nóminas del subsidio familiar del personal eventual.  
 Relaciones de suministros.  
 Ruegos y preguntas.

## Agricultores

**DEL 1.º AL 15 DE SEPTIEMBRE SE SOLICITARAN AFOROS DE REMOLACHA**  
 El señor ingeniero jefe agrónomo de Valladolid nos comunica, para conocimiento de los agricultores que tengan parcelas sembradas de remolacha acogidas a los beneficios de reserva, que deberán solicitar el aforo de las mismas dentro del plazo comprendido entre el día 1.º de septiembre y el 15 del mismo mes.  
 Las solicitudes se presentarán con arreglo al modelo oficial que se facilitará en la Jefatura.  
 Cuando las instancias sean presentadas por medio de gestorías administrativas, deberán llevar, junto a la póliza de reintegro y al lado izquierdo de la misma, el sello o nombre de la gestoría que hace la presentación.

## Peregrinación a Zaragoza

**CONGRESO IBERO-AMERICANO**  
 Valladolid recuerda las jornadas del Primer Congreso Hispano-Portugués celebrado en esta ciudad en septiembre de 1944.  
 La capital vibró de entusiasmo, que logró despertar este magno acontecimiento ideado y organizado por la V. O. T. del Carmen y Santa Teresa; asistieron jefaracas de la Iglesia y del Estado y le apoyó la autoridad eclesiástica, civil y militar de nuestra capital.  
 A los 10 años, y en este Año Mariano, se celebrará, Dios mediante, el Segundo Congreso con ámbito Ibero-Americano en Zaragoza, en los días 22 al 26 del próximo septiembre, bajo la presidencia del eminentísimo señor cardenal Piazza, Carmelita Descalzo, presidente de la Consistorial en Roma, de la jerarquía del Estado y las autoridades de Zaragoza, junto al Pilar, y como homenaje del Carmelo a la Inmaculada en este Centenario de la definición dogmática.  
 Valladolid, ciudad mariana por excelencia, que tan hondamente siente la devoción a María, bajo la advocación del Carmen, no ha de quedar al margen de este singular acontecimiento. En esta capital, donde radica la Venerable Orden Tercera Carmelitana más escogida y numerosa ha de sumarse a estas jornadas de Congreso y acudirá a Zaragoza a honrar a la Santísima Virgen, colocándose bajo su Pilar.  
 Allí, en su Basílica, resonarán con ecos de misión salvadora las estrofas del himno de su V. O. T. Al amor de María y Teresa, congregados en un corazón, hoy Terciarios, será vuestra empresa, «ser cruzados de fe y oración».  
 Acudid a esta cita de la Virgen y sea Valladolid la ciudad de España que más peregrinos lleve al Pilar en los días 22-26 de septiembre. ¡Todos a Zaragoza!

## EL SANTO DEL DIA

**DIA 31 DE AGOSTO**  
**San Ramón Nonato, cardenal**  
 Lleva este santo el sobrenombre de Nonato, o no nacido, por haber venido a este mundo después de la muerte de su madre. Su patria fue Portell, pueblo de la provincia de Lérida, obispado de Solsona, de la muy ilustre casa de Fox y Cardona. Era el vltimote de la Virgen Santísima, a la cual se le apareció y mandó de la orden entrar en la Orden de la Merced. El joven viajó a Barcelona, vistió el hábito de monje y profesó, iniciándose en las virtudes. Ansioso de redimir a los pecadores, pasó a África y predicando la libertad de muchos infelices; mas como que otros, Ramón se ofreció en rescate de cadenas, dedicándose a penosos trabajos, aunque no sabía nunca de predicar, aunque teniendo muchos moros, irribujá, bajá de los musulmanes, que poseían a Ramón por los calles apaleándole y luego haciendo sus labios con hierro ardiente, se los cerró con un candado, sufriendo tal martirio que, intrepidez. A los ocho meses, su cuerpo se resaca y más tarde el Papa le nombró cardenal de la Iglesia. Volvió a su país, cuando se dirigió a Roma, en donde en Cardona: pidió la admisión de los Santos Sacramentos, y como tardasen, aparecieron los ángeles y le dieron la Comunión. A su muerte, a los treinta y seis años, en 1240, pusieron el cadáver en una mula ciega, la que, por disposición del Señor, no paró hasta Portell.

## PRIMER ANIVERSARIO

Regad a Dios en caridad por el alma de la señora  
**Doña Emilia Fernández García**  
 (VIUDA DE LLAMES)  
 (De Acción Católica y otras Asociaciones piadosas)  
 DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR EL DIA 1.º DE SEPTIEMBRE DE 1953 HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES  
 — D. E. P. —  
 Sus resignados hijos, María del Carmen, Luisa (viuda de Pérez Tobalina), Julia, Felisa, Ernesto y Emilia; hijos políticos, don Leonardo Alonso y don Diego García; nietos, nietos políticos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia,  
 Suplican a sus amistades les tengan presente en sus oraciones.  
 Las misas que se celebran mañana, día 1 de septiembre, a las ocho de la mañana, en las parroquias de San Andrés Apóstol, San Juan Bautista y Boecillo (Valladolid), o la misma hora en las RR. MM. Jesuitas; las que se celebren los días 1 y 2 en las parroquias de San Juan Bautista y Nuestra Señora del Carmen, de La Cavada; San Miguel Arcángel, de Ogarrio, y Nuestra Señora de la Bien Aparecida (Santander); así como la de nueve y media, exposición de S. D. M., reserva y suntuoso rosario mañana, día 1, a las seis de la tarde, en las RR. MM. Reparadoras; el día 2, a las nueve, en la parroquia de San Andrés, y el 3, a las nueve y media, en la capilla del Instituto Psiquiátrico de Valladolid, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.  
 Las Excmos. Sras. Arzobispas de Valladolid, Obispos de Madrid-Alcalá, Avila y Santander, han concedido 200 y 100 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

## CULTOS

**MARTES 31**  
 San Ramón Nonato, cardenal. Misa "Ois Justi", color blanco. Oración previa.  
**EXPOSICION DEL SANTISIMO**  
 En la parroquia de San Antonio a las 8,30 de la tarde; a las 8,30, oración, bendición y reserva.  
 En las Reparadoras desde las ocho y pilos de la mañana. A las seis de la tarde, ejercicio y reserva.  
 En los Escuelas a las siete y media de la mañana. A las 8,30 de la tarde, oración y reserva.  
**IGLESIA PENITENCIAL DE NUESTRO SEÑOR JESUS NAZARENO**  
 PADRE JESUS NAZARENO. Mañana, día 1, primer misa; día 2, del mes, adoración de los Cuarenta y Cuatro días de la Pasión. En horas. Misa a las 9. A continuación exposición de S. D. M., que será recado todo el día. Por la tarde, los 8, santo rosario, ejercicio de la Pasión y solemne reserva. A las 10, "La asistencia especial" en la iglesia de San Juan. Segundo día de la exposición de S. D. M. con la oración por su Santidad para esta bendición. Se ruega y espera la asistencia de los Romos. Femeninas. Mañana, día 1, primer misa; día 2, de la mañana. A las 8,30 de la mañana, día 1 de septiembre, en el mismo altar de la ciudad, se aplicarán en el día de su alma.  
**Sorteo de regalos**  
 Se pone en conocimiento del público que los números correspondientes a los regalos, que la Comisión de Expendedores de Comestibles en su favor, se han sorteado en las siguientes:  
 1.º 1.855  
 2.º 2.º 36  
 3.º 8.063  
 4.º 8.143  
 5.º 3.200

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

**HOY CALDERON**  
 A LAS 5, 8 y 11  
 ASOMBROSO EXITO  
**Vaya par de marinos**  
 DEAN MARTIN - JERRY LEWIS  
 CORINNE CALVET

**HOY ZORRILLA**  
 DESDE LAS TRES  
 ULTIMO DIA  
**Juan Charrasqueado**  
 PEDRO ARMENDARIZ, y  
**Muros de expiación**  
 THOMAS MITCHELL

**HOY CAPITOL**  
 DESDE LAS CINCO  
 EXTRAORDINARIO PROGRAMA  
**El poder invisible**  
 BRODERICK CRAWFORD, y  
**Espiritu de conquista**  
 (APTAS)

**TEATRO CARRION**  
 ¡¡HOY DESPEDIDA!!  
 LA MAS FAMOSA DE LAS REVISTAS

## Mañana, en el TEATRO ZORRILLA, gran acontecimiento teatral

PRESENTACION de la Compañía Titular del Teatro Infanta Isabel, de Madrid  
**PREMIO NACIONAL DE TEATRO**  
**ESTRENO de la comedia en tres actos, original de D. JACINTO BENAVENTE**

# EL MARIDO DE BRONCE

Primera actriz: **ISABEL GARCÉS**  
 Irene Caba Alba - Antonio Casas - José Montijano  
 Dirección: **ARTURO SERRANO**  
**Grandioso éxito Colosal presentación**

# Ana María

Se despide de Valladolid  
**QUETA CLAVER** LEPE - HEREDIA  
 VENANCIO MORENO  
 y el resto de esta extraordinaria Compañía actúan  
**HOY - ULTIMO DIA - HOY**  
 Funciones de despedida a las 7,30 y 11 noche

**CINEMA ROXY**  
 PROGRAMA DOBLE DE ACCION  
**YOLANDA**  
 y **EL CHICO DE MICHIGAN**

**CINEMA LAFUENTE**  
 EXITO EXTRAORDINARIO  
**Se busca una mujer**  
 Sentenciado a muerte

**CINEMA ROXY**  
 LA MAS FAMOSA DE LAS NOVELAS CONVERTIDA  
 EN UNA EXTRAORDINARIA PELICULA  
**EL CONDE DE MONTECRISTO**  
 Por el más conocido de los artistas de habla hispánica  
**JORGE MISTRAL**

**TEATRO PRADERA**  
 HOY DESDE LAS CINCO Y MEDIA  
 ULTIMO DIA DE  
**Canción de cuna**  
 — Y —  
**EL DANUBIO ROJO**  
 MANANA: Otro grandioso programa  
**Huellas del terror**  
 — Y —  
**Habitación para tres**  
**CINEMA GOYA**  
 HOY desde las 5. — DIA FEMINA  
 Señoras y señoritas butaca 3 ptas.  
**El valle de los sin ley**  
 — Y —  
**El rey de las finanzas**  
 (ULTIMO DIA)

**LOPE DE VEGA**  
 HOY CONTINUA DESDE LAS 5  
 FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE  
 EN TECNICOLO  
**LA REINA DE AFRICA**  
 — Y —  
**MARTIN EL GAUCHO**

**PARA HOY**  
**CALDERON**.—A las 5, 8 y 11. "Vaya par de marinos" (3).  
**CAPITOL**.—Desde las 5. "El poder invisible" (2) y "Espiritu de conquista" (2).  
**CARRION**.—Compañía de revistas. A las 7,30 y 11, "Ana María" (3 R.).  
**COCA**.—Desde las 5. No-Do, estreno, "La última flecha" (1) y "Cyrano de Bergerac" (2).  
**GOYA**.—Desde las 5. "El valle de los sin ley" (S. C.) y "El rey de las finanzas" (3).  
**LAFUENTE**.—"Sentenciado a muerte" (3) y "Se busca una mujer" (3).  
**LOPE DE VEGA**.—Desde las 5. "La Reina de Africa" (3) y "Martin el gaucho" (2).  
**PRADERA**.—Desde las 5,30. "Canción de cuna" (2) y "El Danubio rojo" (3).  
**ROXY**.—No-Do, "Yolanda" (2) y "El chico de Michigan" (2).  
**ZORRILLA**.—Desde las 3. "Juan Charrasqueado" (3 R.) y "Muros de expiación" (2).

**CUPON DE LOS CIEGOS**  
 NUMERO 240  
 premiado ayer

**ARTESANO:** Los importantes premios en metálico de nuestra Exposición Provincial de Artesanía pueden ser para ti.  
 No dejes pasar esta ocasión que se te brinda y participa en esta Exposición con tus mejores obras.

**TELÉFONOS PARA CASOS URGENTES**  
 BOMBEROS ..... 1222  
 CASA DE SOCORRO..... 2000  
 POLICIA ..... 1801

**TEATRO PRADERA - Viernes 3 de septiembre**  
 Presentación de la GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS Y ESPECTACULOS MODERNOS  
**VISTA Y OIDO**, con la nueva y espectacular producción en dos actos y 22 cuadros  
**CHICAS A BORDO**  
 Supervedelle: LOLITA RIVERO. — Primer actor y director: ROBERTO CAMARDIEL  
 Vedelle: Julián Lant - Kony Rub - Carmen Serrano  
 Galán cantante: Julián Lorente. — Atracciones: Pavi, Kony Cuesto y Los Armonicos. — Cuerpo de baile y 20 bellísimas víctimas.

**GRAN TEATRO LOPE DE VEGA**  
 JUEVES Y VIERNES PROXIMOS  
**SOLEDAD MIRALLES**  
 Presenta EL MEJOR ESPECTACULO DE ESPAÑA  
**BAILAS - DANZAS - CANTOS**  
 con PALOMA ESTESO, PEPE ROMERO, DOLORES CHAGON, QUINTO REYES, LOS BETICOS, pura filigrana del canto. LUIS PALMA y FERNANDO MUNIZ, guitarristas. PEPE EL MACARENO, bailarín flamenco. NICOLAS VILIERAS, cantante regional.  
 UNA FASTUOSA PRESENTACION. UN EXITO GARANTIZADO

**EL SANTO DEL DIA**  
 DIA 31 DE AGOSTO  
**San Ramón Nonato, cardenal**  
 Lleva este santo el sobrenombre de Nonato, o no nacido, por haber venido a este mundo después de la muerte de su madre. Su patria fue Portell, pueblo de la provincia de Lérida, obispado de Solsona, de la muy ilustre casa de Fox y Cardona. Era el vltimote de la Virgen Santísima, a la cual se le apareció y mandó de la orden entrar en la Orden de la Merced. El joven viajó a Barcelona, vistió el hábito de monje y profesó, iniciándose en las virtudes. Ansioso de redimir a los pecadores, pasó a África y predicando la libertad de muchos infelices; mas como que otros, Ramón se ofreció en rescate de cadenas, dedicándose a penosos trabajos, aunque no sabía nunca de predicar, aunque teniendo muchos moros, irribujá, bajá de los musulmanes, que poseían a Ramón por los calles apaleándole y luego haciendo sus labios con hierro ardiente, se los cerró con un candado, sufriendo tal martirio que, intrepidez. A los ocho meses, su cuerpo se resaca y más tarde el Papa le nombró cardenal de la Iglesia. Volvió a su país, cuando se dirigió a Roma, en donde en Cardona: pidió la admisión de los Santos Sacramentos, y como tardasen, aparecieron los ángeles y le dieron la Comunión. A su muerte, a los treinta y seis años, en 1240, pusieron el cadáver en una mula ciega, la que, por disposición del Señor, no paró hasta Portell.

**CULTOS**  
**MARTES 31**  
 San Ramón Nonato, cardenal. Misa "Ois Justi", color blanco. Oración previa.  
**EXPOSICION DEL SANTISIMO**  
 En la parroquia de San Antonio a las 8,30 de la tarde; a las 8,30, oración, bendición y reserva.  
 En las Reparadoras desde las ocho y pilos de la mañana. A las seis de la tarde, ejercicio y reserva.  
 En los Escuelas a las siete y media de la mañana. A las 8,30 de la tarde, oración y reserva.  
**IGLESIA PENITENCIAL DE NUESTRO SEÑOR JESUS NAZARENO**  
 PADRE JESUS NAZARENO. Mañana, día 1, primer misa; día 2, del mes, adoración de los Cuarenta y Cuatro días de la Pasión. En horas. Misa a las 9. A continuación exposición de S. D. M., que será recado todo el día. Por la tarde, los 8, santo rosario, ejercicio de la Pasión y solemne reserva. A las 10, "La asistencia especial" en la iglesia de San Juan. Segundo día de la exposición de S. D. M. con la oración por su Santidad para esta bendición. Se ruega y espera la asistencia de los Romos. Femeninas. Mañana, día 1, primer misa; día 2, de la mañana. A las 8,30 de la mañana, día 1 de septiembre, en el mismo altar de la ciudad, se aplicarán en el día de su alma.  
**Sorteo de regalos**  
 Se pone en conocimiento del público que los números correspondientes a los regalos, que la Comisión de Expendedores de Comestibles en su favor, se han sorteado en las siguientes:  
 1.º 1.855  
 2.º 2.º 36  
 3.º 8.063  
 4.º 8.143  
 5.º 3.200

**Viajeros**  
 Han salido:  
 Para La Saca, don Anselmo.  
 Para Rueda, el maestro nacional don Fortunato Escudero con su familia.  
 Para Barcelona, don Lorenzo.  
 Para Santander, don Juan.  
 Para Ponferrada, don José.  
 Para el Campamento de San Francisco Turle.

**TELÉFONOS de las paradas de taxis**  
 Fuente Dorada .....  
 Plaza Mayor .....  
 Angustias (Calderón) .....  
 María de Molina .....  
 Claudio Moyano .....  
 Banco de España .....

# Los toros

## QUE PRESENCIADA POR EL JEFE DEL ESTADO Pedrosa y Chamaco son cogidos en Madrid y Zaragoza CHACARTE Y MARCOS DE CELIS, TRIUNFAN

Madrid, 29. — Novillada en honor de Su Excmo. Sr. Jefe del Estado, que asistió al espectáculo desde el palco de honor. La presencia del Sr. Jefe del Estado, acompañada por el público que se congregó en gran número, hizo que la tarde de fuerte viento.

Aparicio da pases por bajo y algunos por alto y mata de estocada casi entera, media y descabello. En su segundo nace faena breve para pinchar y media. (Palmas.)

"Pedrés" da pases por bajo, sufriendo varias coladas. Media, casi entera y descabello. En el quinto, muy castigado por un picador, que es multado, no puede hacer faena y después de unos pases para igualar mata de media estocada.

"Antoñete" está voluntarioso y valiente en su primero, al que mata de estocada y descabello. (Ovación.) En el que clara plaza también demuestra mucha voluntad y acaba de dos pinchazos, estocada y descabello.

Pesos brutos de los toros: 460, 520, 460, 470, 460 y 560 kilos, respectivamente.—Cifra.

### BIENTOROS Y MALLOS TOREROS EN VISTA ALEGRE

Madrid, 29. — Plaza de Vista Alegre. Seis toros de don Salvador Guardiola, de Sevilla, superiores. José María Recondo, muy bien en sus dos novillos. En el primero se concedieron las dos orejas y dió la vuelta al ruedo, y en su segundo cortó una oreja.

José Ordóñez también estuvo muy bien en los dos suyos. En su primero cortó una oreja, con insistente petición de la otra, y en su segundo, las dos orejas, el rabo y dió dos vueltas al ruedo.

Antonio Vázquez fue ovacionado y cortó una oreja en su primero. En su segundo fue ovacionado. Después de la muerte del cuarto toro, los tres matadores y el mayor diéron la vuelta al ruedo.—Cifra.

### EN CONSTANTINA

Constantina (Sevilla), 29.—Corrida de feria. Toros de Isajas y Tulio Vázquez, de mucho poder.

Jaime Malaver escuchó muestras de desagrado en su primero. En su segundo fue cogido aparatadamente al muleter y pasó a la enfermería, en donde fue asistido de sendos palotazos en muslo y pecho, de carácter leve. El toro murió a manos de Malaver de una estocada antes de pasar a la enfermería.

Juan Silveti estuvo muy bien en sus dos toros. En su primero cortó las dos orejas y el rabo. En su segundo las dos orejas.

Cayetano Ordóñez cortó dos orejas y el rabo en su primero. En el sexto fue ovacionado con vuelta al ruedo y saludos.—Cifra.

### Novilladas

COGIDA DE PEDROSA EN MADRID

Madrid, 29.—Plaza Monumental. Novillos de Prieto de la Cal, bien

armados y ásperos para la lidia e inciertos.

Pedrosa estuvo valiente en su primero y fue ovacionado, no obstante haber oído un aviso. En su segundo fue cogido al hacer un quite y pasó a la enfermería, en donde se le aplicó una herida en la región hipogástrica que disecciona piel y tejido celular, con trayectoria de cinco centímetros, calificada de pronósticamente menos grave.

Gregorio Sánchez estuvo valiente en los tres que mató. Dió la vuelta al ruedo en su segundo y fue ovacionado en los restantes.

Juan Bravo «El Briqueo» estuvo voluntarioso, pero acuso desentrenamiento.

Las espadas hicieron el paseo montado en mano en memoria de «Manolete», cuyo séptimo aniversario de su muerte se cumplió ayer.—Cifra

BUENA NOVILLADA EN SAN SEBASTIÁN

San Sebastián, 29.—Novillada de abono. Seis de don Antonio Urquiza de Federico, de Sevilla, superiores.

José María Recondo, muy bien en sus dos novillos. En el primero se le concedieron las dos orejas y dió la vuelta al ruedo, y en su segundo cortó una oreja.

José Ordóñez también estuvo muy bien en los dos suyos. En su primero cortó una oreja, con insistente petición de la otra, y en su segundo, las dos orejas, el rabo y dió dos vueltas al ruedo.

Antonio Vázquez fue ovacionado y cortó una oreja en su primero. En su segundo fue ovacionado. Después de la muerte del cuarto toro, los tres matadores y el mayor diéron la vuelta al ruedo.—Cifra.

### EN MALLORCA

Palma de Mallorca, 29.—Novillada de Esteban González, que acusaron casta y mucho sentido.

Luis Díaz no consigue lucirse mucho por falta de decisión. Tampoco estuvo acertado con el estoque.

Manolo Zepas cortó las dos orejas en su primero. En su segundo, bien con la muleta y descartado con el pincho.

Antonio León fue ovacionado y dió la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo cortó las dos orejas.

Zepas y León fueron sacados a hombros.—Cifra.

### COGIDA DE «CHAMACO» EN ZARAGOZA

Zaragoza, 29.—Seis novillos, nobles, de Joaquín Buendía, de Sevilla.

Juanito Bienvenida fue ovacionado, con petición de oreja y vuelta, en su primero. En su segundo estuvo breve con la muleta. El toro fue pitado.

Curro Puya fue ovacionado en su primero. En su segundo cortó una oreja, con petición de otra, vuelta y salida.

«Chamaco», superior en su primero, del que cortó las dos orejas y dió la vuelta al ruedo. En su segundo fue cogido al muleter y pasó a la enfermería, en donde fue asistido de conmoción cerebral. Terminó con el novillo Juanito Bienvenida, que fue ovacionado.—Cifra.

### EN VALENCIA

Valencia, 29.—Un novillo de rejonas para Navarro y seis de Moreno Santamaría. Los novillos, débiles de patas.

Navarro mató el suyo de medio rejón. Fue aplaudido.

Curro Pérez oyó aplausos en su primero y fue ovacionado y dió la vuelta al ruedo en su segundo.

Bombita, de Valencia, escuchó palmas en sus dos novillos.—Cifra.

### EN ARENAS DE SAN PEDRO

Arenas de San Pedro (Avila), 29.—Novillos de José González, que resultaron demasados pequeños y blandos de remos hasta el extremo de que el segundo no pudo ser banderilleado.

Luisito Crialdo y Alfonso Merino pusieron voluntad, pero no pudieron mostrar sus aptitudes por las malas condiciones de ganado.—Cifra.

### SE DESENAJONAN LAS CORRIDAS DE LA FERIA DE PALENCIA

Palencia, 29.—Festival taurino a beneficio de la Asociación de la Prensa.

Primeramente se lidiaron dos novillos de don Ignacio Encinas, que fueron despachados por Antónete, de Granada, y Marcial Villamediano, que fueron aplaudidos.

Después se efectuó el desencajonamiento de los toros y novillos que se van a lidiar en las corridas de feria, causando gran impresión. En la Plaza se registró un lleno.—Cifra.

### EN VILLARROBLEDO

Villarrobledo (Albacete), 29.—Cuatro novillos de don Valeriano de la Viña.

Feliciano Albadalejo escuchó palmas y un aviso. En su segundo cortó una oreja.

Ángel Jiménez cortó una oreja en su primero y las dos y el rabo en su segundo.—Cifra.

### FESTIVAL EN ALBACETE

Albacete, 29.—Festival taurino del Club Taurino Albacense. Se lidiaron doce reses de don Samuel Flores, bravas y nobles.

Además de los matadores, actuación una docena de sobresalientes y directores de lidia. En total hicieron el paseillo cuarenta y cinco toreros.

Paco Navarro, palmas; Rafael Cozaña, palmas; Baltasar Martínez «Mancheguito», ovación; José Gómez, dos orejas rabo y vuelta; Joaquín Rosa, silencio; Pérez Osuna, oyó un aviso; Pedro López Heredia, silencio; Crema de Daria, pitos; Abelardo Vergara, ovación, y Nicolás Campayo, escuchó un aviso.—Cifra.

### El Festival Internacional de Radio y Televisión en Cannes

Cannes, 30.—El I Festival Internacional de Radio y Televisión ha sido inaugurado en Cannes con representaciones de las principales redes de radiodifusión europeas. Habrá cinco programas especiales de noche.—Efe.

### «El Español»

Acaba de aparecer el número 300 de «El Español», semanario de los españoles para todos los españoles, que en sus 64 páginas en huecograbado, al precio de 2,50 pesetas, publica los siguientes artículos y reportajes de gran interés y actualidad: «Getulio, un tiro en el corazón».—Visión completa e inédita de los dramáticos episodios políticos del Brasil.

Xavier Cugat, transformista de la música moderna.—Vida y anécdotas del catalán que ha conquistado el mundo con su música, por M. Ibáñez Escotet.

Graham Greene da un paso en falso.—Una polémica en torno a la muerte de Colette contada por el cardenal Felini.

Fernán Sanz Orrio, testigo español en Extremo Oriente.—Vida panorámica en la situación política y social en las tierras de Asia y Oceanía. Entrevista con el embajador español en Manila y Taipei, por Francisco Carantoña.

El Ejército Europeo, derrotado sin combatir.—El fracaso de Mendez-France en Bruselas analizado por M. Blanco Tobo.

Marfil en su puesto hasta el final. La salida de España de la familia real, en un nuevo capítulo de las Memorias de Francisco Casares.

Un repaso a la historia de la Vuelta Ciclista a Cataluña.—El pasado y el futuro de esta competición deportiva, por Farreras.

Ibiza en la leyenda.—Plástica descripción de la isla de los corsarios, por Carlos Luis Álvarez, enviado especial.

Sotenta y seis años de mi vida.—La autobiografía del emago de las finanzas, doctor Schacht, en la sección «El libro que es menester leer».

«Ron, Roma y rebelión».—El espíritu católico y combativo de Irlanda en un gran reportaje de José Manuel García Roa, enviado especial.

Diálogo en torno a un vaso de «bon vino».—La eficaz solución que se ha dado al problema vitivinícola, expuesta por Eliseo de Pablo.

Julio Trenas en cerco de preguntas.—Entrevista en rueda con el Premio Lope de Vega 1954.

España, paraíso del turismo.—Las impresiones y los gustos de los extranjeros que nos visitan en una encuesta del Instituto de la Opinión Pública.

Completan el número, además de las acostumbradas secciones, interesantes artículos de Fray León, obispo de Teruel; T. Nieto Funcia, etcétera, y la novela inédita «Niña distinta», por María Jesús Echevarría.

### COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a su numerosa clientela su establecimiento en el momento oportuno de sus compras; por ello le interesa anunciarse asiduamente en este diario.

Diríjase a nuestra Administración y encontrará toda clase de facilidades.

### REPRESENTANTES

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión. Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embudidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licres y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena

# Ayer falleció el arzobispo de Milán, cardenal Schuster

Milán, 30.—El Cardenal Schuster, arzobispo de Milán, que acaba de cumplir 74 años de edad. Acababa de regresar de la Clínica Superior de Venegono, donde estuvo sometido a tratamiento a causa de su alta tensión.—Efe.

Milán, 30.—El Cardenal Schuster, arzobispo de Milán, que acaba de fallecer, nació en Roma el 13 de enero de 1880. Su padre era miembro de la Guardia Suiza del Vaticano.

# Franco llegó al Pazo de Meirás

(Viene de primera página)

sentaciones y jerarquías del Movimiento. En las inmediaciones del muelle de Sada formaban los jóvenes de las Falanges Juveniles de Franco, que se hallan en el campamento que, en la inmediata playa de Gondario, tiene instalado el Frente de Juventudes. También se hallaba la Sección Femenina de Sada.

## VIAJE AL PAZO DE MEIRAS

Su Excelencia el Jefe del Estado, que vestía de paisano, con gorra de marina, después de desembarcar, saludó a las autoridades y personalidades que habían acudido a cumplimentarle. Poco después subió a su coche oficial y emprendió viaje al Pazo de Meirás.

La ciudad de Sada, pese a no haber anunciado previamente la llegada del Caudillo, se hallaba totalmente engalanada y muchos balcones y galerías lucían colgaduras con los colores nacionales. El vecindario, al advertir el paso de la comitiva oficial, hacía el Pazo de Meirás, tributó al Generalísimo cálidas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

## VITORES AL CAUDILLO EN LA CORUÑA

La Coruña, 29.—A las cinco de la tarde de hoy, Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y de su hija, la marquesa de Villaverde, hizo entrada en La Coruña para asistir a la novillada extraordinaria que se celebraba en su honor.

La ciudad ha tributado un cálido recibimiento a Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco, aun cuando su presencia en la capital no había sido anunciada previamente. Al entrar en la ciudad la comitiva, el público prorrumpe en aplausos y vitores a Su Excelencia el Jefe del Estado. En las inmediaciones de la plaza se había congregado numerosísima multitud, que igualmente hizo demostraciones de simpatía y afecto. En la puerta de la plaza esperaban a Su Excelencia el ministro de Marina, almirante Moreno, y las autoridades militares y civiles de La Coruña.

La Plaza de Toros se hallaba vistosamente engalanada con banderas y gallardetes. En los balcones había numerosas señoras luciendo la clásica mantilla española.—Cifra.

# La Asamblea francesa dió el golpe

(Viene de primera página) do—; el Gobierno debe darnos plenos detalles de su actitud. Mendès-France replicó que el Gobierno hará saber su posición sobre cada moción "en el momento que sean presentadas". "La tribuna debe estar abierta a todos —replió Mendès-France—. Es precisamente para que todos los diputados inscritos puedan hablar por lo que he solicitado la retirada de estas mociones."

Ocupó la tribuna de oradores entonces el diputado Auberan. "Me disgustaría muchísimo—dijo—que alguien me impidiera hablar y me agradaría mucho escuchar a mis colegas. Pero todo el mundo conoce las mociones y la posición que he de tomar en una votación. Se nos dice que debemos abordar el problema directamente. ¿Por qué no hacerlo? Me gustaría ayudar a la Asamblea en su tarea de tomar una decisión. Creo que para ello lo mejor es oponerse a cualquier moción de aplazamiento."

Seguidamente habló el diputado Delbez, quien declaró que su moción había sido presentada no para comprometer al Gobierno, sino para aportar más luz sobre el debate, pero que a requerimiento del Gobierno accedía a retirarla.

Ocupó finalmente la tribuna de los oradores el diputado M. R. P., Coste Floret, quien habló a favor de la CDE. Declaró que si el proyecto era rechazado el problema alemán continuaría planteado. Reconoció que el Tratado no es perfecto, pero que puede ser objeto de modificaciones. Insistió en que el Tratado no es una panacea, pero que lo considera como la mejor solución.

La sesión se levantó a las dos de la noche. El debate continuará el lunes, a las nueve y media de la mañana.—Efe.

## LOS PARTIDARIOS DEL C.E.D. PIDEN LA SUSPENSIÓN DEL DEBATE

París, 30.—Como estaba anunciado, esta mañana se reanuda en la Asamblea Nacional Francesa el debate acerca de la Comunidad Europea.

Los partidarios del Tratado han presentado nuevamente su propuesta en la que se pide la suspensión del debate, con el fin de que el primer ministro, Mendès-France, convoque una nueva conferencia de ministros de Asuntos Exteriores y buscar un compromiso.

Como resolución a esta petición, los adversarios de la C.E.D., encabezados por el derechista Auberan, han presentado la moción que habían retirado ayer, en la que piden una votación inmediata sobre el asunto. Ante el desarrollo del debate, tres ministros han amenazado con presentar la dimisión.

Se considera que la situación se ha agravado, puesto que con arreglo a las normas parlamentarias francesas, tienen preferencia sobre todas las demás. Como el debate terminó técnicamente anoche, la única forma de evitar la votación sería que los autores de la moción que pide tal votación se retiraran.

Como ya se ha dicho, el autor de la moción es el diputado gaulista Auberan. Ha declarado que no tiene intención de retirarla si el grupo partidario de la C.E.D. no retira la suya, que pide el aplazamiento del debate.

La Comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea Nacional se ha reunido urgentemente. Después de numerosas consultas, ha decidido

que la ratificación del Tratado de la C.E.D. sea sometida a votación inmediatamente.

La Asamblea Nacional volverá a reunirse a primera hora de la tarde.—Efe.

## INTERVIENE MAYER

París, 30.—Poco después de las dos de la tarde reanudó su debate sobre la C.E.D. la Asamblea Nacional Francesa.

El primero en hacer uso de la palabra fué el socialista Daniel Mayer, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores, quien anunció que dicha Comisión había decidido apoyar la moción de Auberan en favor de una decisión clara sobre el borrador del Tratado en discusión ya que parece extremadamente difícil obtener resultados satisfactorios en una nueva Conferencia de las seis naciones. Añadió que si la moción de Auberan se aprueba, ello significaría que el Tratado de Bonn, restaurando la soberanía de Alemania, podría ser rechazado de la misma manera.

Por lo tanto, es esencial pedir a los aliados occidentales que vuelvan a examinar ese Tratado antes de que el Parlamento francés lo estudie.

Es absolutamente preciso —añadió— poner término cuanto antes al debate sobre la C.E.D. para dar por terminadas ciertas alianzas asesinas entre los diputados. (Alusión a las uniones entre miembros de la extrema derecha y los comunistas contra el Ejército europeo).

"Las dudas deben terminar —prosiguió diciendo— y debemos responder sí o no a la cuestión. Pero la Comisión de Asuntos Exteriores no desea verse enfrentada con el dilema Comunidad Europea de Defensa o Wehrmacht. Hay otras soluciones posibles para el rearme de Alemania."

A continuación intervino el jefe del Gobierno para decir que su Gabinete se abstendrá de votar la moción contra la Comunidad Europea de Defensa, pero que votaría en favor de otra propuesta para la celebración de una nueva conferencia de los seis sobre la base de su ya rechazado plan reformado.

Mendès-France se mostró, sin embargo, partidario de que fuesen retiradas las dos mociones que se enfrentan ahora en la Cámara: una en favor de la votación inmediata y otra pidiendo el aplazamiento de la votación. Esto permitiría la continuación del debate.

Herriot habló luego. El veterano diputado radical-socialista abandonó el fecho para acudir a la Cámara y lanzar todo el peso de su prestigio contra la Comunidad Europea de Defensa. Durante cuarenta minutos Herriot combatió el proyecto y terminó diciendo: "Debo declarar que por mi parte considero que la Comunidad Europea de Defensa sería el fin de Francia."

A las 15.26 se suspendió la sesión. Se cree que la votación contra la integración defensiva europea se producirá al reanudarse el debate.

Desafortunada intervención de Herriot. París, 30.—Herriot, que fue llevado en un sillón de ruedas hasta la entrada del salón de sesiones y que, escaso, ayudado por su secretaria y enfermera, reiteró los argumentos contrarios a la C. E. D., ya expuestos en el Congreso del partido radical-socialista. Luego, dirigiéndose a Mendès-France, dijo: "Usted fué a Bruselas llevando las ideas de otros". Herriot, que es uno de los oradores que no han hecho caso de la petición del jefe del Gobierno de que el debate del Ejército curado dure cuatro días, como se propuso, dijo que apoya la moción para que se ponga inmediatamente fin a él, afirmó que una nueva Conferencia de Bruselas sólo llevaría a algo constructivo en caso de cumplirse las condiciones preliminares pedidas por Francia, como el arreglo de la cuestión del Sarre. También afirmó que ninguna Comunidad de Defensa de Europa puede hacer caso omiso de la participación británica, y acusó al Reino Unido de no asumir sus responsabilidades: "Inglaterra debe ocupar su lugar al lado de Francia en este asunto. Su falta de solidaridad es suficiente para rechazar el plan de la C. E. D." También declaró Herriot insuficiente las seguridades de apoyo norteamericano a la C. E. D. dadas por el presidente Eisenhower el 16 de abril.

## DESAFORTUNADA INTERVENCIÓN DE HERRIOT

Buena parte del público había acudido a la Asamblea para escuchar a Herriot en la que supone sea su última intervención parlamentaria. Pero el discurso del anciano político contuvo repeticiones e incluso contradicciones que causaron preocupación a sus amigos.

Terminado el discurso del veterano expresidente del Consejo y de la propia Asamblea Nacional, el socialista Christian Pineau pidió la palabra para contestar a Herriot. El presidente suspendió la sesión para dar tiempo a Pineau a preparar su discurso.

A las seis y media de la tarde se reanuda la sesión y, tras la intervención de Pineau, comenzó la votación sobre la moción Auberan, de que se ponga fin al debate desde este momento.—Efe.

Bonn, 30. (Urgente).—Las autoridades aliadas y alemanas afirman que los Estados Unidos pedirán una reunión de ocho potencias para elaborar otro sistema de seguridad colectiva inmediatamente después de que la C. E. D. sea derrotada definitivamente en Francia.

Los funcionarios norteamericanos no han querido comentar esta información, pero una personalidad diplomática dijo que uno de los Gobiernos interesados ya había dado su aprobación al plan de nueva Conferencia, que estaría integrada por las seis de la Comunidad Europea y los Estados Unidos y Gran Bretaña.

Se añade que las soluciones a discutir serían dos: una "pequeña NATO" y un Ejército de coalición de los seis países continentales bajo la jurisdicción del Consejo europeo.—Efe.

# SUCESOS

## Cuatro militares muertos en accidente de aviación en Asturias

Pereció una joven ahogada y una niña al ser arrollada por un camión

## Detención de un atracador en San Sebastián

Oviedo, 30.—Un avión "Junker", que procedía de León, se ha estrellado al chocar contra el cerro de "Pico la Braña", de unos ochocientos metros de altura, término de Santa Cruz de Llanera. Como consecuencia del accidente resultaron muertos los capitanes de Aviación don Diego Vil y don Manuel Gutiérrez, el brigada de aviación cabo mecánico primero, Santamaría, cuyos cadáveres fueron conducidos en primer lugar.

Tan pronto se tuvo conocimiento de aquel punto el jefe de la ciudad base de Llanera, coronel señor Bravo, con personal a su cargo, y don Manuel Vil y don Manuel Gutiérrez, el brigada de aviación cabo mecánico primero, Santamaría, cuyos cadáveres fueron conducidos en primer lugar.

## MURIO UNA NIÑA AL SER ARROLLADA POR UN CAMIÓN

Puerto Real (Cádiz Real), 30.— La niña Eusebia González Moral, de diez años, cuando regresaba acompañada de tres hermanitas más y de su madre, que había estado lavando en la finca de "La Higuera", al llegar al kilómetro número 7 fue arrollada por el camión número M. 67801, que conducía su propietario, don José Valencia Sánchez, originándole tan graves heridas que falleció casi instantáneamente. Parece ser que la pequeña, en un descuido de la madre, cruzó la carretera, metiéndose materialmente debajo del vehículo.

También se reciben noticias de que en las proximidades de la capital los médicos don Eduardo Mora, don Francisco Gaspar y don Rafael Marín, afectos al hospital del Seguro de Enfermedad de Puerto Real, que se dirigían en automóvil a Fernán Caballero, sufrieron un accidente en las proximidades de Ciudad Real, a consecuencia del cual resultaron: el señor Mora, con fractura de dos costillas; el señor Gaspar, con heridas contusas en la cabeza; y el señor Marín, con probable fractura de la pierna derecha. Los heridos fueron trasladados a la capital e ingresaron en la clínica de la Obra Sindical 18 de Julio.—Cifra.

## FUE DETENIDO UN EXTRANJERO QUE ROBÓ 35.000 PESETAS EN UN BANCO DE PASAJES

San Sebastián, 30.—El pasado sábado se cometió un atraco en la sucursal de un Banco de Pasajes. Un individuo, que había alquilado un taxi en San Sebastián, llegó a la sucursal de Buenavista, cerca

## INCENDIO EN EL REQUIMÓN DE ARTILLERÍA AEREA DE LISBOA

Lisboa, 30.—En el Requinón de Artillería Aérea de Lisboa, situado en el antiguo Monasterio de la Peña de Francia, se produjo un incendio, con explosión de los inventos. Hay que lamentar que uno de ellos militar, con un valor de 1.350 millones de pesetas, se quemó; después de haber estado ya quemado en la extinción de los incendios.

## SE VENDE motor Lister 4 HP., seminuevo, para riego, en Mota del Marqués (Valladolid)

SE VENDE motor Lister 4 HP., seminuevo, para riego, en Mota del Marqués (Valladolid). Don Abel Montero.

BRILLANTES. Suelos limpios, cera granulada Rosaleda. Cánovas Castellillo, 31. (Valladolid).

MATERIAL eléctrico. Casa Velasco. Santiago, 74. Teléfono 1244. Valladolid.

MAQUINAS hacer punto, patentadas, hacen elásticos automáticamente, triple punto que todas. Eléctrico-manuales, agujas, 1.70. Atocha, 31. Madrid.

PROPIOS viajeros, vendidos furgonetas tipo «Rubi», ocho, diez, doce plazas, funcionamiento perfecto, precios bajos. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

VENTAS. VENTANAS, vidrieras, puertas, balcones, a precios increíbles. Almacén de maderas Isime Cuadrado. Puente Mayor, 14. Valladolid.

MARCOS. Industrias del papel y cartón. Bolsas. Cajas. Imprenta. Mantelitas, 47. Teléfono 2626. Despacho papelería: Duque de la Victoria, 27. Valladolid.

VENDO coche «Morris» 11 HP., o cambio por moto. Talleres Eléctricos. General Mola, 34. Burgos.

# Una imagen de Cristo de 75 toneladas Fué colocada ayer en el fondo del Mar Tirreno

Gamogli (Italia), 30.—Sesenta buzos han participado en la ceremonia de instalar una imagen de Cristo en el fondo del mar Tirreno, para que vele por los hombres de mar.

La imagen y el pedestal, de 75 toneladas, han sido colocados en un paraje situado a unos 15 metros de profundidad en la bahía de San Fructuoso. En el fondo del mar se arrojaron y oraron durante unos instantes.

Millares de personas permanecieron también arrojadas mientras la imagen descendía lentamente en el agua. Las sirenas de numerosos barcos italianos sonaron durante la colocación de este monumento en memoria de los marinos cuya tumba es el fondo del mar.—Efe.

# Anuncios Televisivos

Agencias. PASAPORTES CERTIFICADOS. ANSELMO DE LA IGLESIA Queipo de Llano, 17. Teléf. 4607. Valladolid.

Colocaciones. SE NECESITAN empaquetadoras, aprendizas y obreras en Galletas. Payno. Burgos.

SE NECESITA contable experimentado en fábricas de harinas y pasta para sopa. Infútil presentarse sin buenas referencias. Escribid a Alonso y Alonso, Manganeses de la Lampreza (Zamora). (2.319)

Compró. COMPRO ruedas disco con cubiertas anchas, buen estado, para remolque; bicicleta y banco de carpintero. Ofertas: Administración de este periódico. Valladolid.

COMPRARIA pisos o casa de uvas de mano, cualquier tamaño. Aviso: Car «La Farola». Zamora. (2.330)

Compro-venta de fincas. FINCA 300 fanegas, muchísimos frutales, 2.000 cepas viñedo, mucho monte y pasto. Casa señores, cuadras, gallineros, tenadas, etc., manantiales regadío situación carretera general, 30 kilómetros Burgos, 300.000, facilidades. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

ZONA mucho porvenir, vendiendo solar 1.200 M<sup>2</sup>, 32 fachada, alcantarilla a do, agua, luz, 125 pesetas metro, también vende mitad. Gómez (Prigo). Burgos.

CARRETERA Vadillo, a pisos libres nueve habitaciones, todas comodidades, sol todo día, elegante construcción, 140.000, aproveche ocasión. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

LOCALES amplios o reducidos, libros, garajes, industrias, cualquier negocio, preciosos traspasos, todos ellos con vivienda. Gómez (Prigo). Burgos.

JUNTO Plaza Toros, quedan tres pisos resto de casa, construcción sin maderas, cuatro habitaciones, servicios, eleganciamos, a 60.000, no se descuide. Gómez (Prigo). Burgos.

PROVINCIA limitrofe, vendiendo finca libre 110 hectáreas, regadío, casa, cuadras, tenadas, 10.000 cepas viñedo, precio ocasión. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

COOPÉRATIVAS viviendas, vendiendo 2.500 metros solar, 69 fachadas, calle Vitoria, planos, 175 pesetas metro (Junto Tesorería), facilidades. venta 15 días. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

PEGANDO Residencia PP. Jesuitas, vendiendo dos pisos libres, amplios, elegantes, aproveche ocasión, razonable precio. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

FRANCISCO Salinas, vendiendo nave 480 M<sup>2</sup>, con patio 600 metros, cimientos levante, sin columnas, llave mano, 450.000, muchas facilidades pago. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

TRACTORES «Deutz», «Diesel», todas potencias. Entregas en el acto. Facilidad de pago. Central Agrícola. Frente Estación Autobuses. Burgos.

PERDIDA vaca parda oscura, vieja, el 28, en Manganeces Lampreana. Su dueño, Rogelio Velasco, Morales de Toro. (Zamora). (2.345)

FUNERARIA «La Soledad». El más completo servicio de pompas fúnebres. Nos encargamos de la gestión y traslado de cadáveres. Tarifas reducidas. Equipo de Llano, 13. Teléfono, 1268. Valladolid.

Maquinaria Reparaciones. TRILLOS de discos, rastillos respaldadores, aventadoras y recambios de todas clases. Zorrilla, 55. Hijo de José Vidal. Valladolid.

ARADOS, gradas, segadoras, aventadoras, matorras, bombas, motores, molinos. Central Agrícola. Frente Estación Autobuses. Burgos.

PERDIDA reloj, no es de oro, se gratificará por tratarse de recuerdo. Santander, 19, segundo. Burgos.

PERDIDA vaca parda oscura, vieja, el 28, en Manganeces Lampreana. Su dueño, Rogelio Velasco, Morales de Toro. (Zamora). (2.345)

PERDIDA vaca parda oscura, vieja, el 28, en Manganeces Lampreana. Su dueño, Rogelio Velasco, Morales de Toro. (Zamora). (2.345)

LOCAL propio cualquier negocio, junto calle San Pablo, renta 200, precio 17.000. Gómez (Prigo). Burgos.

CARBONERÍA con enseres negocio, carro-caballo reparto, mucha clientela, precio ganga. Gómez (Prigo). Burgos.

TRASPASO Comestibles. Vinos, ausencia, 23.000, solamente ocho días. Gómez (Prigo). Burgos.

BARCOMIDAS, mucho local, vivienda ampliada, todos enseres negocio, mercado San Amaro y nuevo Matadero, 65.000, fabuloso negocio, urge traspaso. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

SE TRASPASA tienda comestibles y frutas, con vivienda. Reina, número 2. Zamora. (2.310)

TRASPASO industria y gallinero, vivienda, por ausencia. Informes: Gestoría Prada, Santiago, 1. Zamora. (1.046)

SE TRASPASA tienda de Ultramarinos, por no poderla atender, sitio inmejorable, facilidades pago. Informes: Tres Cruces, 6, 1.ª izquierda. Zamora. (2.334)

SE VENDE motor Lister 4 HP., seminuevo, para riego, en Mota del Marqués (Valladolid)

SE VENDE motor Lister 4 HP., seminuevo, para riego, en Mota del Marqués (Valladolid). Don Abel Montero.

BRILLANTES. Suelos limpios, cera granulada Rosaleda. Cánovas Castellillo, 31. (Valladolid).

MATERIAL eléctrico. Casa Velasco. Santiago, 74. Teléfono 1244. Valladolid.

MAQUINAS hacer punto, patentadas, hacen elásticos automáticamente, triple punto que todas. Eléctrico-manuales, agujas, 1.70. Atocha, 31. Madrid.

PROPIOS viajeros, vendidos furgonetas tipo «Rubi», ocho, diez, doce plazas, funcionamiento perfecto, precios bajos. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

VENTAS. VENTANAS, vidrieras, puertas, balcones, a precios increíbles. Almacén de maderas Isime Cuadrado. Puente Mayor, 14. Valladolid.

MARCOS. Industrias del papel y cartón. Bolsas. Cajas. Imprenta. Mantelitas, 47. Teléfono 2626. Despacho papelería: Duque de la Victoria, 27. Valladolid.

SE VENDE motor Lister 4 HP., seminuevo, para riego, en Mota del Marqués (Valladolid)

SE VENDE motor Lister 4 HP., seminuevo, para riego, en Mota del Marqués (Valladolid). Don Abel Montero.

BRILLANTES. Suelos limpios, cera granulada Rosaleda. Cánovas Castellillo, 31. (Valladolid).

MATERIAL eléctrico. Casa Velasco. Santiago, 74. Teléfono 1244. Valladolid.

MAQUINAS hacer punto, patentadas, hacen elásticos automáticamente, triple punto que todas. Eléctrico-manuales, agujas, 1.70. Atocha, 31. Madrid.

PROPIOS viajeros, vendidos furgonetas tipo «Rubi», ocho, diez, doce plazas, funcionamiento perfecto, precios bajos. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

VENTAS. VENTANAS, vidrieras, puertas, balcones, a precios increíbles. Almacén de maderas Isime Cuadrado. Puente Mayor, 14. Valladolid.

MARCOS. Industrias del papel y cartón. Bolsas. Cajas. Imprenta. Mantelitas, 47. Teléfono 2626. Despacho papelería: Duque de la Victoria, 27. Valladolid.

SE VENDE motor Lister 4 HP., seminuevo, para riego, en Mota del Marqués (Valladolid)

SE VENDE motor Lister 4 HP., seminuevo, para riego, en Mota del Marqués (Valladolid). Don Abel Montero.

BRILLANTES. Suelos limpios, cera granulada Rosaleda. Cánovas Castellillo, 31. (Valladolid).

MATERIAL eléctrico. Casa Velasco. Santiago, 74. Teléfono 1244. Valladolid.

MAQUINAS hacer punto, patentadas, hacen elásticos automáticamente, triple punto que todas. Eléctrico-manuales, agujas, 1.70. Atocha, 31. Madrid.

PROPIOS viajeros, vendidos furgonetas tipo «Rubi», ocho, diez, doce plazas, funcionamiento perfecto, precios bajos. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

VENTAS. VENTANAS, vidrieras, puertas, balcones, a precios increíbles. Almacén de maderas Isime Cuadrado. Puente Mayor, 14. Valladolid.

MARCOS. Industrias del papel y cartón. Bolsas. Cajas. Imprenta. Mantelitas, 47. Teléfono 2626. Despacho papelería: Duque de la Victoria, 27. Valladolid.

SE VENDE motor Lister 4 HP., seminuevo, para riego, en Mota del Marqués (Valladolid)

SE VENDE motor Lister 4 HP., seminuevo, para riego, en Mota del Marqués (Valladolid). Don Abel Montero.

BRILLANTES. Suelos limpios, cera granulada Rosaleda. Cánovas Castellillo, 31. (Valladolid).

MATERIAL eléctrico. Casa Velasco. Santiago, 74. Teléfono 1244. Valladolid.

MAQUINAS hacer punto, patentadas, hacen elásticos automáticamente, triple punto que todas. Eléctrico-manuales, agujas, 1.70. Atocha, 31. Madrid.

PROPIOS viajeros, vendidos furgonetas tipo «Rubi», ocho, diez, doce plazas, funcionamiento perfecto, precios bajos. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

VENTAS. VENTANAS, vidrieras, puertas, balcones, a precios increíbles. Almacén de maderas Isime Cuadrado. Puente Mayor, 14. Valladolid.

MARCOS. Industrias del papel y cartón. Bolsas. Cajas. Imprenta. Mantelitas, 47. Teléfono 2626. Despacho papelería: Duque de la Victoria, 27. Valladolid.

SE VENDE motor Lister 4 HP., seminuevo, para riego, en Mota del Marqués (Valladolid)

SE VENDE motor Lister 4 HP., seminuevo, para riego, en Mota del Marqués (Valladolid). Don Abel Montero.

BRILLANTES. Suelos limpios, cera granulada Rosaleda. Cánovas Castellillo, 31. (Valladolid).

MATERIAL eléctrico. Casa Velasco. Santiago, 74. Teléfono 1244. Valladolid.

MAQUINAS hacer punto, patentadas, hacen elásticos automáticamente, triple punto que todas. Eléctrico-manuales, agujas, 1.70. Atocha, 31. Madrid.

PROPIOS viajeros, vendidos furgonetas tipo «Rubi», ocho, diez, doce plazas, funcionamiento perfecto, precios bajos. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

VENTAS. VENTANAS, vidrieras, puertas, balcones, a precios increíbles. Almacén de maderas Isime Cuadrado. Puente Mayor, 14. Valladolid.

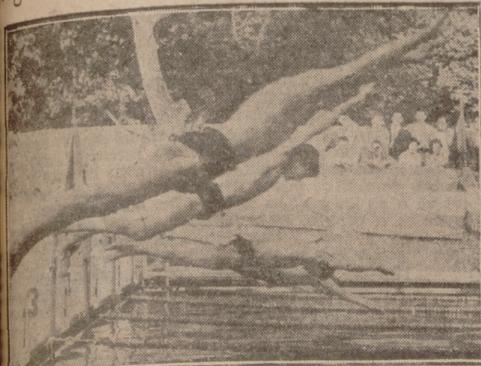
MARCOS. Industrias del papel y cartón. Bolsas. Cajas. Imprenta. Mantelitas, 47. Teléfono 2626. Despacho papelería: Duque de la Victoria, 27. Valladolid.

# DEPORTES

## NATACION

### Mariano Martín Peña, vencedor absoluto del II Trofeo "Enrique Granados Gal"

Perote, L. Pascual, F. Enciso y F. Corona batieron el record regional infantil de relevos 4 por 100 metros libres



bres. Venció, con autoridad, Alberto Perote (1.25.6), as de la categoría en las pruebas de libre, según Luis Pascual, que se recuperó muy bien; Francisco Corona, que mejoró el tiempo de su relevo, y Fidel Enciso, que llegó a una décima del anterior.

Como complemento se corrió una prueba de 200 m. braza, que ganó el asturiano Vitos (3.16.9), y que sirvió de eliminación para formar en el equipo regional, clasificándose Antonio Crespo (3.27.5) y después, en una lucha tremenda, Germán Díez (3.31.1) sacó cinco décimas a Guillermo Díez, que mostró grandes progresos, cuando muy cercano el día que bajó del 3.30.

Al final el jefe provincial del Movimiento, en funciones, y el presidente de la Federación Astur-Leonesa, camaradas Santander y Sanz de la Rica, hicieron la entrega de premios a los vencedores.

MADRAZO

### XI Campeonatos Regionales Absolutos

León marcha en cabeza después de la primera jornada, seguido de Valladolid

El equipo vallisoletano ganó la prueba de Relevos 4 x 100 m. estilos

En la mañana de ayer se celebró la primera jornada de los XI Campeonatos Regionales de Natación, en la magnífica piscina de Palencia, con participación de los equipos de Asturias, Zamora, León, Palencia y Valladolid, que luchan con todo interés por alcanzar el triunfo, debido a la igualdad existente entre casi todos ellos.

Comenzaron los Campeonatos con la prueba de 1500 metros libres, que resultó extraordinaria de emoción. El campeón anterior, I. A. González Vélaz, de León — que era el favorito —, salió en cabeza, seguido a poca distancia del zamorano Bermejo y, mucho más alejado, el también zamorano Ortiz. Este llegó a retrasarse en un largo de piscina y un trago de agua le dificultaba la respiración, estando a punto de retirarse, pero poco a poco se recobró y en la fase final de la carrera, cuando parecía que el título se dilucidaría entre los dos primeros, — al hacer un esfuerzo Bermejo, que iba a la sprint final, los pasó, proclamándose campeón, entre las aclamaciones del público, que premió con grandes ovaciones el ganador de este gran nadador. En el último metro Bermejo pasó definitivamente al leónés, que quedó tercero. Los tiempos de estos nadadores fueron: 24-57.4, 24-57.3 y 25 minutos. Se clasificaron a continuación José Fernández (26-48.9), de Oviedo; Isaac López (27-40), de Pa-

lencia, y Carlos G. Vélaz (27-49.9), de León.

El vallisoletano Alberto Perote, infantil todavía, nadó para irse habituando a las grandes pruebas, haciendo una buena carrera y logrando el segundo puesto de su serie, con 28-04.1, siguiendo el palentino Ángel Gutiérrez y el asturiano J. A. Ruiz Lavigne.

Al terminar esta prueba, la clasificación era la siguiente: Primero, Zamora, 21 puntos; segundo, León, 6 puntos; tercero, Oviedo, 3; cuarto, Palencia, 2; quinto, Valladolid, cero puntos.

Seguidamente se nadó la prueba de 200 metros mariposa, que ganó el leónés Antonio Torices (3-23-1), desafiando al vallisoletano Luis Aluè, que entró segundo, con 3-38.4, seguido del también vallisoletano Fidel Enciso (4-05), el asturiano Jesús Vázquez (4-10), el leónés Víctor Martínez (4-34.9) y el asturiano Fernández Ahuja (5-01.2). El vencedor nos causó muy buena impresión y los vallisoletanos están este año sin ningún entrenamiento.

Después de esta prueba, la puntuación quedó así: Primero, Zamora, 1 León, 21 puntos; tercero, Valladolid, 13; cuarto, Oviedo, 7, y quinto, Palencia, 2.

Otra prueba verdaderamente emocionante, por lo incierto de su resultado, fue la de 100 metros libres. Salió en cabeza el asturiano Landeta, perseguido por Fernando González Vélaz, Mariano Martín Peña, Ricardo Badás y Claudio Irazorza. En el último viraje el asturiano perdió mucho tiempo y entonces pudo darle alcance el leónés Vélaz, que renovó su título, con un tiempo de 1-12.2. Landeta fue segundo, con 1-13.4. Después entraron juntos los vallisoletanos Martín Peña, con 1-15.7, y Ricardo Badás (1-15.9), y el zamorano Claudio Irazorza, con 1-15.9. Pero el tercer clasificado fue el zamorano Agustín Ortiz, que ganó la segunda serie, con 1-15.2. Finalmente se clasificaron José Pérez (León), con 1-19; Antonio G. Quirós (Oviedo), 1-29, y los palentinos Mariano García (1-29.8), y Sabino Liébana (1-32.5).

La clasificación quedaba así: Primero, León, 34 puntos; segundo, Zamora, 27; tercero, Valladolid, 18; cuarto, Oviedo, 15, y quinto, Palencia, 2.

Finalmente se celebró la espectacular prueba de los relevos 4 por 100 metros estilos, que fue favorable a Valladolid desde el primer relevo, que hizo magníficamente Cortés (1-24), manteniéndose en la ventaja por Crespo en braza (1-31); Aluè, en mariposa (1-29), y entrando descansado Lara (1-20.6). Totalizaron 5-44.6. A continuación se clasificaron León (6-03.3), Oviedo (6-10), Zamora (6-18.7) y Palencia (7-22).

Terminó esta primera jornada con la siguiente clasificación: Primero, León, 50 puntos; segundo, Valladolid, 44; tercero, Zamora, 33; cuarto, Oviedo, 25, y quinto, Palencia, 6 puntos.

MADRAZO

NUEVO COMITÉ Por la Federación Española de Natación ha sido aprobada la composición del nuevo Comité Técnico que regirá el Colegio Nacional de Árbitros, en la forma siguiente:

Presidente, don Ernesto Marcos; vicepresidente, don Tomás Batallé; secretario, don Benjamín Espinosa; archivero, don Eugenio de Grado; vocales, don Mateo Andrés Borrego, don Mateo Manguillot y don Enrique Ligarte.

Venció el Real Valladolid por un tanto a cero, con lo que esta primera excursión arroja un balance de una victoria y una derrota, esta última en Avilés el sábado pasado.

Lo que no sabemos es si Miró habrá sacado algo en limpio para futuras alineaciones. La Liga está a unos días nada más de su inauguración.

La primera serie la nadaron los más pequeños y todos ellos a braza, luciendo Alfonso Enciso su magnífico estilo y venciendo con 1.42.1. Le siguieron Fernando Chifón, Secun d i n o Gallego, Germán Sáiz y el debutante José Sáez — un diminuto nadador con buen estilo —.

La serie segunda nos deparó la sorpresa del magnífico tiempo logrado por Jaime Perote, que hace muy poco que

## La verbena de La Farola



Como en años anteriores, y cerrando ya los tradicionales festejos parroquiales que se han venido celebrando — con menor animación cada vez, hay que reconocerlo — en nuestra ciudad en la época veraniega, el elemento joven de la populosa barriada de La Farola ha conmemorado este año la fiesta de Nuestra Señora del Rosario con diversos actos, que se vieron muy concurridos por la asistencia de los vecinos y allegados de aquel extremo sur de Valladolid, quienes participaron con la mejor y más sana alegría en el gran número de festejos que los jóvenes habían preparado, convirtiendo la fiesta parroquial en una perfecta romería.

El domingo, día grande para los parroquianos, en el que echaron materialmente la casa por la ventana, se iniciaron los festejos desde las diez de la mañana con disparo de cohetes y bombas reales, siguiendo la celebración de carreras de cintas y pedestres, los famosos concursos de pucheros y los no menos famosos de feos, a los que nunca falta numerosa concurrencia masculina que quiere ver reconocidas de manera oficial sus personales dotes de hermosura; carrera de bicicletas "retardada", cucañas y muchos más alicientes, con sus respectivos premios.

No podía faltar en medio de esta simpática fiesta la elección de la reina de la misma, "Miss Farola 1954", nombramiento que recayó, después de sucesivas votaciones animadas por una crecida competencia — pues allí hay guapas como en el sitio que más —, en la bellísima señorita Conchita Fernández, que dio realce a la fiesta con su simpatía y alegre juventud.

## BANCOS EN BANCARROTA



También los bancos de los paseos públicos se declaran en bancarrota. Y ese que ofrecemos, que está ubicado en la calle de Panaderos, es buena muestra. Es un banco roto, con sus vertebra hechas astillas. Semejantes espantapájaros desdichen el nombre de la ciudad, atentan contra el decoro urbano. Conviene una rehabilitación de bancos. Eso, o quitarlos. Y ya se acostumbrarían los ciudadanos. Aunque, claro, como el descanso callejero es a veces inevitable, los de los bares, de rechazo, harían un agosto perpetuo. Todo, menos los espantapájaros. (Foto Carvajal.)

## TOROS

Manolo Blázquez triunfa en Artorga

Astorga, 29. — Novillada de feria. Novillos de Buena Ventura Zapatero. Lleno. Fernando Merino, en el primero, petición de oreja y vuelta; en el segundo, vuelta al ruedo. Manolo Blázquez, en el primero, cortó dos orejas; en el segundo, ovación, vuelta y oreja. Melgar fue muy ovacionado en los dos. Venta de Baños, 30. — Novillos de Corral, buenos. Manolo Blázquez consiguió un extraordinario éxito toreando con capote y muleta; cortó una oreja en el primero y las dos y el rabo en el último. Salió en hombros.

## LA HERNIA EN EL ESFUERZO

LOS MAGULLAMIENTOS Y DOLOROSAS TORTURAS que se ocasionan a la dolencia, al efectuar un esfuerzo o movimiento brusco, ocasionados por los anticuados brageros de serie, vendajes y demás adicionales, que tanto perjudican al querer contener y reducir la hernia y que motivan el peligro de estrangulación, se evitará y corregirá su dolencia adoptando el obturador "KORR-SAN" (Patentado m. u. núm. 26.257), innovación ortopédica americana, que obvia y cierra el orificio herniario sin dejar rastro. (Consulte al médico. (C. C. S. n.º 12.078.)

## Los achaques del estómago caído

TALES COMO FETIDEZ DE ALIENTO, inapetencia, náuseas, pérdida de energías, desarreglos intestinales y demás trastornos que ocasiona la dolencia al no estar debidamente en su posición normal, pueden corregirse con el novísimo dispositivo "KORR-SAN" (Patentado m. u. núm. 26.684), innovación ortopédica americana, que suprimiendo las molestias de las anticuadas y engorrosas fajas, vendajes, etc., sitúa el estómago e intestinos a su posición normal. Consulte al médico. (C. C. S. n.º 12.078.)

**AVISO:** El Instituto Ortopédico "KORR-SAN" atenderá a cuantos estén interesados, horas de 10 a 1 solamente y días indicados, en las Plazas y Consultorios médicos siguientes: En VALLADOLID, sábado 4 de septiembre, Doctor JOSE AZORIN BLANCO, calle Teresa Gil, n.º 22; en BURGOS, viernes 3, Doctor MANUEL HERNANDEZ MOLINER, calle Santander, núm. 6; en PALENCIA, lunes 6, Doctor TEOGENES M. AGUILAR, calle Mayor, núm. 28 (junto Casa Marcelo); en LEÓN, martes 7, Doctor EMILIO DOMINGUEZ GARZON, calle Alcázar de Toledo, núm. 6, según sus prescripciones.

"KORR-SAN" INSTITUTO ORTOPEDICO BARCELONA Muntaner, 115 entlo. 2.º

PRODUCTOR:

Saliendo de esta capital el 17 de septiembre y estando en tu hogar, de regreso, el día 19, habrás ganado el Jubileo en Santiago de Compostela, si te inscribes en la Peregrinación que organiza la Delegación Provincial de Sindicatos.

## ¿QUE NOS DICE? usted

El nadador Mariano Cortés espera que su equipo vuelva campeón del XI torneo regional



El deporte de la natación va resurgiendo en Valladolid, gracias al esfuerzo de unos cuantos muchachos, que tienen sobre todo una afición sin límites y una magnífica piscina a su disposición.

Asistimos en la Piscina Deportiva al desarrollo de los Campeonatos Sociales de la Agrupación Deportiva Águilas, ocasión que aprovechamos para charlar unos minutos con el conocido nadador vallisoletano Mariano Cortés, no menos conocido por su acusada actuación en otros deportes, entre los que cabe destacar su participación en el equipo de baloncesto de la misma Agrupación Deportiva Águilas.

—¿Es compatible el ejercicio de la natación y el baloncesto, Maito?

—Según que época del año se dedique a cada deporte.

—Explícate.

—Si se practica la natación sólo durante el verano y el resto se dedica al baloncesto, ambos deportes se complementan, ya que el ejercicio sirve para la mejor conservación de los músculos.

—De tener que escoger entre ambos deportes, ¿con cuál te quedarías?

—Si hubiese aquí piscina de invierno, indudablemente con la natación.

—¿Es más fácil de practicar?

—Al contrario. Es más sacrificada la natación, porque hay que estar más sujeto; se nota antes el desentrenamiento, cosa que no sucede tanto en baloncesto por ser éste un deporte colectivo y aquél individual.

—¿Dedicar muchas horas al entrenamiento?

—Por diversas causas, ahora no dedico todo el tiempo que debiera.

—¿Que es?

—Creo que todo deportista que se precie de tal ha de dedicar por lo menos dos horas diarias a su entrenamiento.

—¿Qué cualidades debe poseer un buen nadador?

—Afición y temperamento, y ser deportista en todo momento para sobreponerse a las duras pruebas que le acosan a uno en ciertas ocasiones.

—Un "amateur" perfecto, ¿no?

—Exacto. En la natación no se ganan más que trofeos, por lo que su ejercicio precisa un deportista puro.

—¿Cuántos trofeos en tu haber?

—Treinta copas y ocho o diez placas.

—¿Individuales?

—Todas. Aparte, en la Federación hay muchísimos trofeos ganados por el equipo con mi participación.

—¿El más preciado para tí?

—El trofeo "Manolo Martínez".

—¿A qué edad empezaste a nadar en campeonatos?

—A los trece años, en el primer Campeonato de España del Frente de Juventudes, que se celebró en Burgos.

—Desde entonces ¿en cuántos has participado?

—En seis nacionales del Frente de Juventudes y ocho regionales.

—¿Buena puntuación?

—He sido dos veces subcampeón, quedando en las restantes en tercero y cuarto puestos. En los campeonatos absolutos de España, que se celebraron en 1951 en la Piscina Municipal de la Casa de Campo, quedé el tercero, después del recordman nacional, Calamita, y Balve.

—¿Qué tal estás preparado para el Campeonato Regional de Palencia?

—Creo que estupendamente. Tengo esperanzas de que quede campeón nuestro equipo entre todos los que integran la Federación Regional Astur-Leonesa, compuesta por los de León, Zamora, Salamanca, Palencia, Asturias y Valladolid.

—¿Por qué te has especializado en espalda?

—Farmacias de guardia Señor Santos, Miguel Iscar, 1. Señora Moreiro, Cánovas del Castillo, 35. Señor Díez García, Carretera de Segovia, 6. Señor Sáiz de Baranda, Plaza de San Bartolomé, 5.

—No es porque me gustase más que las otras especialidades. Seguramente porque nuestro entrenador, Benito Sanz de la Rica, era un magnífico nadador de espalda en sus tiempos de deportista.

—¿Prefieres mejor ser un nadador completo?

—No sé qué decirte. Me agrada mucho el haber conseguido hace dos años el primer trofeo de nadador completo, celebrado aquí sobre 100 m. en cada prueba, libre, espalda y braza.

—¿Tanto como el haber sido preseleccionado para jugar contra Suecia y Francia en balonmano a siete?

—Eso es ponerle a uno entre la espada y la pared...

—¿Por qué instituíste el trofeo de tu nombre?

—Para animar a los pequeños, que gustan siempre de un aliciente, el que sea, para la práctica del deporte.

—¿Los mejores nadadores de la región?

—Badás, Fernando González Vélaz y Luis Aluè, Jiménez Alfaro podía haber llegado a mucho si no se hubiese abandonado.

—De los que tu conoces, ¿quién te ha gustado más en España?

—Queralt, Quevedo y Domínguez, que no han sido igualados por nadie hasta ahora.

—¿Promesas entre los chavales que se entrenan ahora?

—Bastantes, satisfactoriamente. Descuellan Alberto Perote y los hermanos Fidel y Alfonso Enciso.

—Una última pregunta, como en el fútbol: ¿Profesión fuera del deporte?

—Estoy terminando la carrera de Derecho y también estudio Comercio a ratos libres.

—Lo que se dice un sportman perfecto.

N. GONZALEZ VIANA



## PLAZA DE TOROS DE PALENCIA

Tradicionales Fiestas y Fiestas de San Antolín

Tres grandes espectáculos taurinos de abono

DIA 2 DE SEPTIEMBRE: Cinco tarde. — Grandiosa corrida de toros de doña María Teresa Oliveira, para ANTONIO ORDONIZ JUMILLANO y ANTONITE

DIA 3 DE SEPTIEMBRE: Cuatro y media tarde. — Monumental novillada. Novillos del Excmo. señor Duque de Pinhermoso, para el rejoneador ANGEL PERALTA CHACARTE

EL TURIA y MARCOS DE CELIS

DIA 5 DE SEPTIEMBRE: Cuatro y media tarde. — Extraordinaria novillada. Novillos de Ramos Paul, para el rejoneador ANGEL PERALTA JOSE ORDONIZ PACO CORPAS y MARCOS DE CELIS

Libertad REDACCION Santa María, 2. — Tel., 25-84. ADMINISTRACION Santiago, 19. — Tel., 23-73.

